ODLUKA ZAJEDNIČKOG ODBORA EGP-A br. 337/2022

od 9. prosinca 2022.

o izmjeni Priloga XI. (Elektronička komunikacija, audiovizualne usluge i informacijsko društvo) Sporazumu o EGP-u i Protokola 37. (koji sadržava popis predviđen člankom 101.) uz Sporazum o EGP-u [2023/1279]

ZAJEDNIČKI ODBOR EGP-a,

uzimajući u obzir Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru („Sporazum o EGP-u”), a posebno njegov članak 98.,

budući da:

(1) Direktiva (EU) 2018/1808 Europskog parlamenta i Vijeća od 14. studenoga 2018. o izmjeni Direktive 2010/13/EU o koordinaciji određenih odredaba utvrđenih zakonima i drugim propisima u državama članicama o pružanju audiovizualnih medijskih usluga (Direktiva o audiovizualnim medijskim uslugama) u pogledu promjenjivog stanja na tržištu ([1]) treba se uključiti u Sporazum o EGP-u.

(2) Prilog XI. Sporazumu o EGP-u i Protokol 37. uz Sporazum o EGP-u trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Točka 5.p (Direktiva 2010/13/EU Europskog parlamenta i Vijeća) Priloga XI. Sporazumu o EGP-u mijenja se kako slijedi:

1. dodaje se sljedeće:

„, kako je izmijenjena:

— **32018 L 1808**: Direktivom (EU) 2018/1808 Europskog parlamenta i Vijeća od 14. studenoga 2018. (SL L 303, 28.11.2018., str. 69.).”;

2. prilagodbe (a), (b) i (c) postaju prilagodbe (b), (c) i (d);

3. ispred prilagodbe (b) umeće se sljedeća prilagodba:

„(a) u članku 1. stavku 1. točki (a) podtočki i. i članku 1. stavku 1. točki (aa) riječi „člancima 56. i 57. Ugovora o funkcioniranju Europske unije” zamjenjuju se riječima „člancima 36. i 37. Sporazuma o Europskom gospodarskom prostoru”.”;

4. iza prilagodbe (d) umeću se sljedeće prilagodbe:

„(e) u članku 2. stavku 5.c i članku 28.a stavku 7. dodaje se sljedeći podstavak:

„U slučajevima koji uključuju državu EFTA-e i državu članicu EU-a, Nadzorno tijelo EFTA-e i Komisija surađuju radi postizanja dogovora o istovjetnim odlukama o tome koja država ima nadležnost.”;

(f) u članku 6., kad je riječ o državama EFTA-e:

i. u stavku 1. točki (a) riječi „bilo kojeg od razloga iz članka 21. Povelje” zamjenjuju se riječima „na osnovi spola, rase, boje kože, etničkog ili socijalnog podrijetla, genetičkih obilježja, jezika, religije ili uvjerenja, političkog ili bilo kakvog drugog mišljenja, pripadnosti nacionalnoj manjini, imovine, rođenja, invaliditeta, dobi ili spolne orijentacije ili na temelju državljanstva”;

ii. u stavku 1. točki (b) upućivanje na članak 5. Direktive (EU) 2017/541 tumači se kao upućivanje na odgovarajuće odredbe nacionalnog zakonodavstva država EFTA-e;

iii. u stavku 2. riječi „poštuju prava i načela utvrđena u Povelji” glase „poštuju temeljna prava”;

([1]) SL L 303, 28.11.2018., str. 69.

(g) u članku 28.b, kad je riječ o državama EFTA-e:

i. u stavku 1. točki (b) riječi „bilo kojeg od razloga iz članka 21. Povelje” zamjenjuju se riječima „na osnovi spola, rase, boje kože, etničkog ili socijalnog podrijetla, genetičkih obilježja, jezika, religije ili uvjerenja, političkog ili bilo kakvog drugog mišljenja, pripadnosti nacionalnoj manjini, imovine, rođenja, invaliditeta, dobi ili spolne orijentacije ili na temelju državljanstva”;

ii. u stavku 1. točki (c) upućivanja na članak 5. Direktive (EU) 2017/541, članak 5. stavak 4. Direktive 2011/93/EU i članak 1. Okvirne odluke 2008/913/PUP tumače se kao upućivanja na odgovarajuće odredbe nacionalnog zakonodavstva država EFTA-e;

(h) u članku 30.b:

i. u stavku 2. iza riječi „Predstavnik Komisije” umeću se riječi „i predstavnik Nadzornog tijela EFTA-e”;

ii. u stavku 2. dodaje se sljedeća rečenica:

„Države EFTA-e u potpunosti sudjeluju u ERGA-i, osim što nemaju pravo glasa.”.”

Članak 2.

Tekst točke 39. Protokola 37. uz Sporazum o EGP-u zamjenjuje se sljedećim:

„Europska skupina regulatora za audiovizualne medijske usluge (ERGA) (Odluka Komisije C(2014)462 od 3. veljače 2014. o uspostavi Europske skupine regulatora za audiovizualne medijske usluge i Direktiva (EU) 2018/1808 Europskog parlamenta i Vijeća).”

Članak 3.

Tekst Direktive (EU) 2018/1808 na islandskom i norveškom jeziku, koji će se objaviti u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*, vjerodostojan je.

Članak 4.

Ova Odluka stupa na snagu 10. prosinca 2022., pod uvjetom da su podnesene sve obavijesti iz članka 103. stavka 1. Sporazuma o EGP-u *.

Članak 5.

Ova se Odluka objavljuje u odjeljku o EGP-u *Službenog lista Europske unije* i u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 9. prosinca 2022.

Za Zajednički odbor EGP-a
Predsjednik
Kristján Andri STEFÁNSSON

* Ustavni su zahtjevi navedeni.

Zajednička izjava ugovornih stranaka

uz Odluku br. 337/2022 o uključivanju Direktive (EU) 2018/1808 u Sporazum

Direktiva (EU) 2018/1808 sadržava odredbe s upućivanjima na Direktivu (EU) 2017/541 Europskog parlamenta i Vijeća, Direktivu 2011/93/EU Europskog parlamenta i Vijeća i Okvirnu odluku 2008/913/PUP, koje su donesene na temelju glave V. UFEU-a. Podsjeća se da se uključivanjem akata s takvim odredbama u Sporazum o EGP-u ne dovodi u pitanje shvaćanje da zakonodavstvo EU-a doneseno na temelju glave V. UFEU-a nije obuhvaćeno područjem primjene Sporazuma o EGP-u.

S obzirom na upućivanja na članak 5. Direktive (EU) 2017/541, članak 5. stavak 4. Direktive 2011/93/EU i članak 1. Okvirne odluke 2008/913/PUP, stranke potvrđuju, u pogledu dugotrajnih zajedničkih vrijednosti i europskog identiteta, da se odgovarajuće odredbe nacionalnog zakonodavstva država EFTA-e primjenjuju na funkcionalno istovjetan način.